



BOSCH

Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

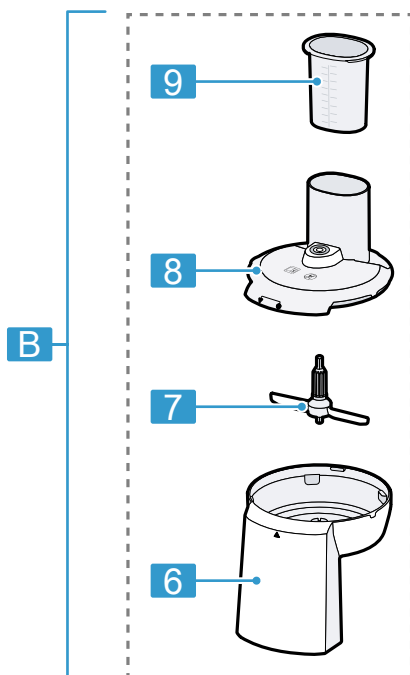
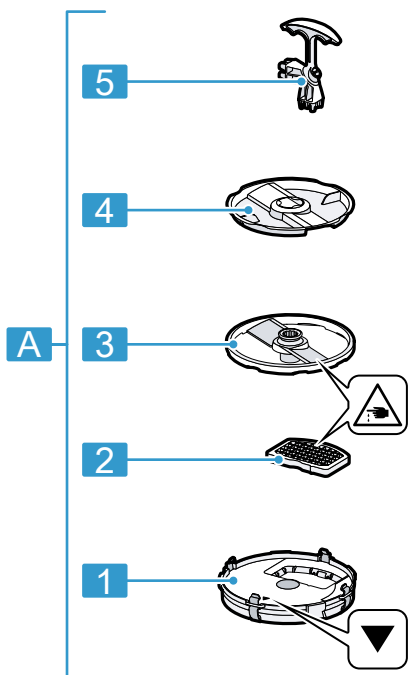


Cube cutter

MUZS68CC

[sl]	Navodila za uporabo	Kockalnik	6
[hr]	Upute za upotrebu	Nastavak za rezanje na kockice	8
[sr]	Uputstvo za upotrebu	Nastavak za rezanje na kockice	11
[mk]	Упатство за употреба	Секач на коцки	14
[sq]	Manuali i përdorimit	Prerëse kubash	17





1



A

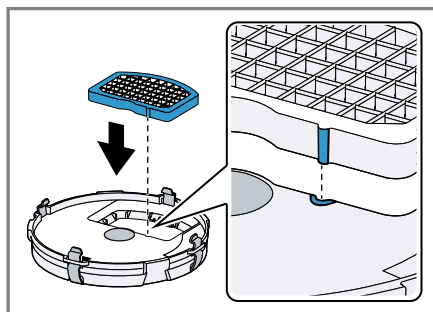


B

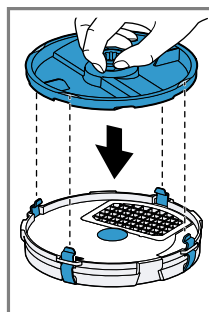


C

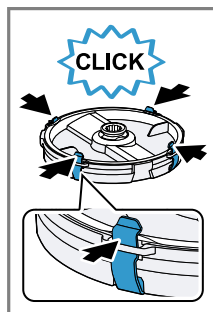
2

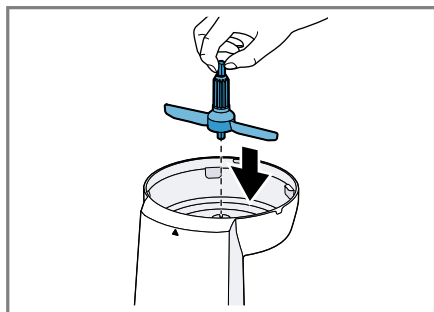


3

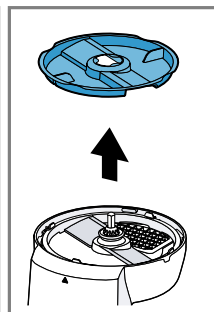
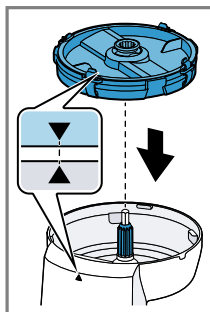


4

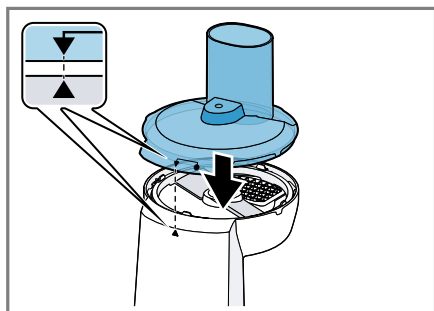




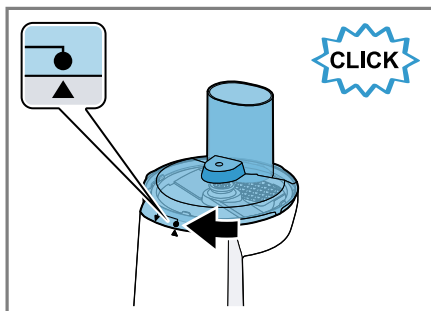
5



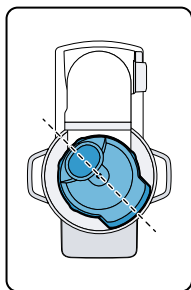
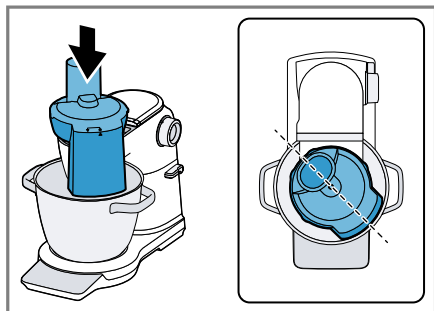
6



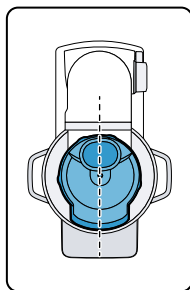
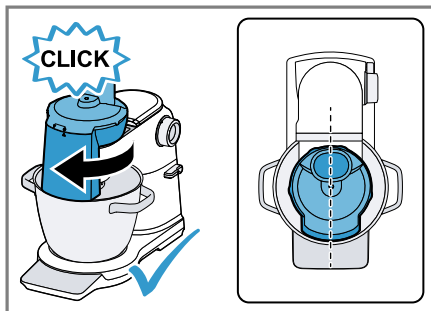
7



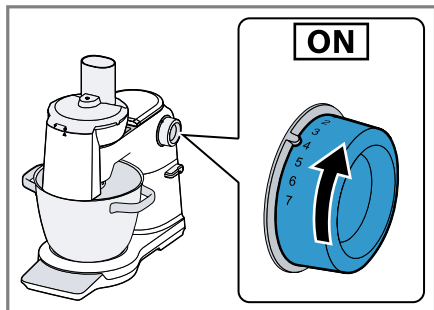
8



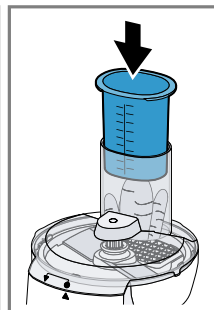
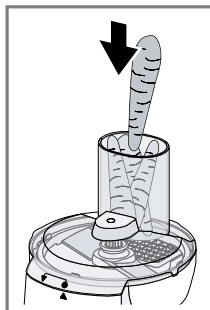
9



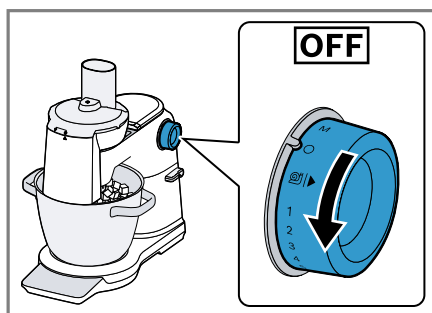
10



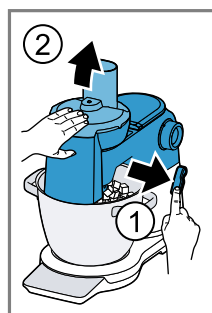
11



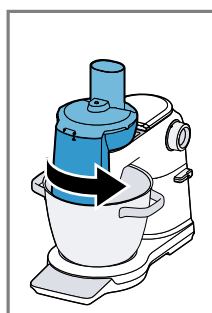
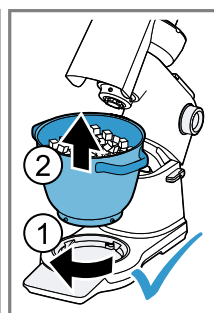
12



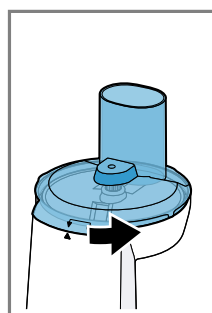
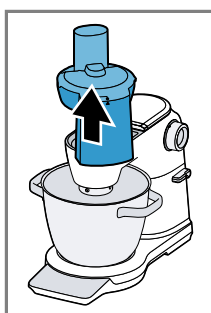
13



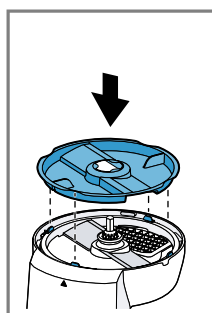
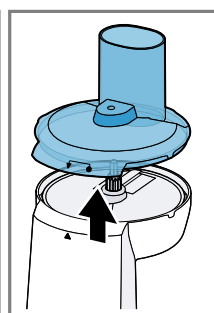
14



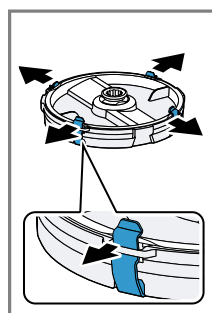
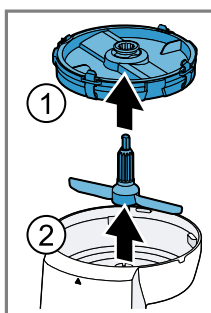
15



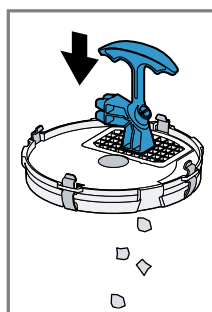
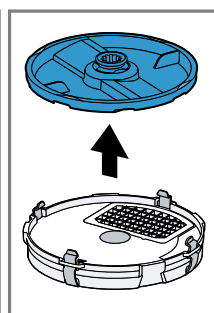
16



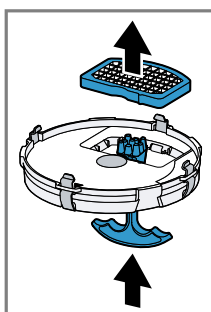
17

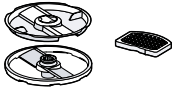


18

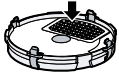


19



20

			
		1000 g	3
		1000 g	3
		1000 g	5
		1000 g	5

21

Varnost

- Skrbno preberite ta navodila.
- Upoštevajte navodila osnovnega aparata.
- Upoštevajte navodila pretočnega sekljalnika.

Pribor uporabljajte samo:

- s kuhinjskim aparatom serije MUMS8, MUM9, MUMS6;
- z originalnimi deli in priborom.
- za rezanje živil na kocke.
- Kolut z rezili in mrežo za rezanje držite samo za plastični del.
- Rezil se nikoli ne dotikajte z golimi rokami.
- Ko aparata ne uporabljate, na kolut z rezili vedno namestite ščitnik rezil.
- Ne segajte z roko v odprtino za dodajanje sestavin.
- Za dodajanje živil uporabite samo tlačilnik.
- Pribora nikoli ne sestavljajte na osnovnem aparatu.
- Pribor nameščajte in snemajte samo pri mirovanju pogona in kadar aparat ni priklopljen na električno omrežje.
- Pribor uporabljajte samo v popolnoma sestavljenem stanju.
- Pribor uporabljajte samo v za to predvidenem delovnem položaju.

Preprečevanje materialne škode

- Ne obdelujte živil, ki vsebujejo trde snovi, npr. kosti, hrustanca ali koščic.
- V polnilno odprtino ali ohišje ne vstavljajte predmetov, npr. kuhalnic.
- Pred uporabo preverite, ali so v polnilni odprtini ali ohišju tujki.
- Na potisni nastavek ne pritiskajte premočno.

Spoznavanje pribora

Pregled

→ Sl. **1**

A Vložek rezalnika kock

B Deli pretočnega sekljalnika ¹

1 Osnovni nosilec

2 Mreža za rezanje

3 Kolut z rezili

4 Ščitnik rezil

5 Čistilnik mreže za rezanje

6 Ohišje

7 Nosilec plošče

8 Pokrov z integrirano odprtino za dodajanje sestavin

9 Potisni nastavek in merilna posoda

Opomba: Vložek rezalnika kock lahko uporabljate samo s pretočnim sekljalnikom MUZS68VL. Ustrezen pretočni sekljalnik je na voljo v trgovini in pri službi za podporo strankam.

Simboli

Simbol	Opis
	Upoštevajte napotke v Navodilih za uporabo.
	Ne segajte z roko v odprtino za dodajanje sestavin.

¹ Posebni pribor

Simbol	Opis
▼	Namestitev vložka rezalnika kock
▼	Namestite pokrov
▲	Oznaka položaja na ohišju

Upravljanje

Pregled osnovnih aparatov

Ta pribor je mogoče uporabljati z različnimi osnovnimi aparati.

Svoj kuhinjski aparat pripravite, kot je prikazano na sliki.

→ Sl. **2**

A Kuhinjski aparat serije MUMS8

B Kuhinjski aparat serije MUM9

C Kuhinjski aparat serije MUMS6

Splošna navodila

Vložek rezalnika kock je primeren za rezanje naslednjih živil:

- surova ali kuhana zelenjava, npr. krompir, korenček, kumarice, paradižnik, paprika, čebula
- sadje, npr. banane, jabolka, hruške, breskve, jagode, melone, kivi
- trdi sir, trdo kuhana jajca ali mehka salama, npr. mortadela

Navodila za obdelavo:

- Ne obdelujte prezrelega sadja ali zelenjave, saj lahko izteka sok.
- Pustite, da se kuhana živila pred obdelavo ohladijo, saj so tako čvrstješa in se lepše razrežejo.
- Pred obdelavo iz sadja odstranite pečke in koščice, npr. iz jabolka ali breskev.
- Če močneje pritiskate na tlačilnik, se spremeni dolžina kosov.
- Vložek rezalnika kock ni primeren za rezanje zelo mehkega sira ali rezanega sira, npr. mocarele, ovčjega sira, gavde, edamerja.
- Če obdelujete trdi sir, npr. ementaler, ne obdelujte več kot 3 kg naenkrat.
- Ne obdelujte zamrznjenih živil.

Opombe

- Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči poškodbe vložka rezalnika kock, mreže za rezanje in koluta z rezili.
- Če rezalnika kock ne uporabljate v skladu s predvidenim namenom, ga predela-

te ali uporabljate nepravilno, je jamstvo za morebitne poškodbe izključeno. Izključena je tudi odgovornost za škodo, ki nastane zaradi obdelave nedovoljenih živil, npr. topa ali deformirana rezila.

Priprava kockalnika

→ Sl. **3** - **10**

Obdelava živil s rezalnikom kock

Namig: Posodo lahko odstranite in jo izpraznite, ne da bi odstranili dodatno opremo.

→ Sl. **11** - **14**

Zaključek obdelave

→ Sl. **15** - **19**

Pregled čiščenja

Po uporabi takoj očistite vse dele, da se ostanki hrane ne strdijo.

Očistite posamezne dele, kot je navedeno v preglednici.

→ Sl. **20**

Primeri uporabe

Upošteвайте navedbe in vrednosti v razpredelnici.

→ Sl. **21**

Odpravljanje motenj

Obdelana živila ne padejo v posodo.

Izpustna odprtina ali ohišje je zamašeno.

1. Končajte z obdelavo in iz električnega omrežja odklopite omrežni vtič.
2. Snemite pribor.
3. Razstavite pribor in odstranite zamašitev.

Kolut z rezili se ne vrti, čeprav osnovni aparat deluje.

Pokrov ni pravilno nameščen in zaskočen.

- Preverite, ali je bil pokrov pravilno nameščen.

Pribor je bil preobremenjen in os nosilca plošče se je zlomila na za to predvidenem mestu. Nadomestni deli s predvidenim prelomnim mestom ne sodijo v obseg naše garancijske obveznosti.

- Nov nosilec plošč lahko naročite pod številko za naročanje 10000314 pri servisni službi.

Sigurnost

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Pridržavajte se upute za osnovni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za protočni sjekač.

Pribor upotrebljavajte samo:

- s kuhinjskim uređajem serije MUMS8, MUM9, MUMS6.
- s originalnim dijelovima i priborom
- za rezanje namirnica na kockice.
- Disk s noževima i rešetku za rezanje primajte samo za plastiku.
- Nikad nemojte dodirivati oštrice golim rukama.
- U slučaju nekorištenja uvijek postavite zaštitu od noževa na disk s noževima.
- Ne posežite prstima u otvor za punjenje.
- Za guranje namirnica upotrebljavajte isključivo potiskalo.
- Pribor nikada ne sastavljajte na osnovnom uređaju.
- Postavljajte i skidajte opremu kada je pogon u stanju mirovanja i uređaj nije priključen na napon.
- Pribor upotrebljavajte samo kada je u potpunosti sastavljen.
- Pribor upotrebljavajte samo u radnom položaju koji je za njega predviđen.

Izbjegavanje materijalnih šteta

- Nemojte obrađivati namirnice koje imaju tvrde sastojke, npr. kosti, hrskavicu ili koštice.
- Nemojte stavljati predmete u otvor za punjenje ili kućište, npr. kuhaču.
- Prije korištenja provjerite ima li u otvoru za punjenje i kućištu stranih predmeta.
- Nemojte snažno pritiskati nabijačem.

Upoznavanje pribora

Pregled

→ Sl. 1

A	Umetak rezala kockica
B	Dijelovi protočnog sjekača ¹
1	Osnovni nosač
2	Rešetka za rezanje
3	Disk s noževima
4	Zaštita od noževa

5	Čistač rešetki za rezanje
6	Kućište
7	Nosač diskova
8	Poklopac s integriranim otvorom za punjenje
9	Nabijač i mjerna posuda

Napomena: Dodatak za rezanje na kockice smije se upotrebljavati samo s protočnim sjekačem MUZS68VL. Odgovarajući protočni sjekač dostupan je u trgovinama i preko službe za korisnike.

Simboli

Simbol	Opis
	Obratite pozornost na naputke iz uputa za upotrebu.
	Ne posežite prstima u otvor za punjenje.

¹ Poseban pribor

Simbol	Opis
▼	Umetanje dodatka za rezanje na kockice
▼	Postavite poklopac
▲	Oznake položaja na kućištu

Rukovanje

Pregled osnovnih uređaja

Ovaj se pribor može koristiti s različitim osnovnim uređajima.

Pripremite svoj kuhinjski uređaj kako je prikazano.

→ Sl. **2**

A Kuhinjski robot serije MUMS8

B Kuhinjski robot serije MUM9

C Kuhinjski robot serije MUMS6

Opće napomene

Dodatak za rezanje na kockice prikladan je za rezanje sljedećih namirnica na kockice:

- sirovo ili kuhano povrće, npr. krumpir, mrkva, krastavac, rajčica, paprika, luk
- voće, npr. banana, jabuka, kruška, breskva, jagoda, dinja, kivi
- tvrdi sir, tvrdo kuhana jaja ili meke kobasice, npr. mortadela.

Napomene za obradu:

- Nemojte obrađivati suviše zrelo voće ili povrće jer u protivnom može iscuriti sok
- Kuhane namirnice pustite da se ohlade prije rezanja jer tako postaju čvršće pa je rezultat rezanja bolji
- Prije obrade uklonite koštice iz voća, npr. jabuka ili breskvi
- Povećavanjem i smanjivanjem pritiska na potiskalo mijenja se duljina komada
- Dodatak za rezanje na kockice nije prikladan za rezanje vrlo mekog sira ili rezanog sira, npr. mozzarelle, ovčjeg sira, goode, edamera
- Ako se obrađuje tvrdi sir, npr. ementaler, nemojte obrađivati više od 3 kg u jednom ciklusu rada
- Nemojte obrađivati zamrznute namirnice

Napomene

- Nepridržavanje ovih napomena može uzrokovati oštećenja dodatka za rezanje na kockice, rešetke za rezanje i diska s noževima.

- Ako se nastavak za rezanje na kockice zloupotrebljava, modificira ili neispravno upotrebljava, proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualnu štetu. To isključuje i odgovornost za štetu nastalu uslijed obrade nedopuštenih namirnica, npr. tupe ili deformirane noževe.

Priprema nastavka za rezanje na kockice

→ Sl. **3 - 10**

Obrada namirnica nastavkom za rezanje na kockice

Savjet: Posudu možete izvaditi i isprazniti, a da pritom ne morate izvaditi pribor.

→ Sl. **11 - 14**

Dovršavanje obrade

→ Sl. **15 - 19**

Pregled čišćenja

Odmah nakon korištenja očistite sve dijelove kako se ostaci ne bi osušili.

Očistite pojedinačne dijelove kako je navedeno u tablici.

→ Sl. **20**

Primjeri primjene

Obratite pažnju na upute i vrijednosti u tablici.

→ Sl. **21**

Uklanjanje smetnji

Obradene namirnice na padaju u zdjelu.

Blokirani su izlazni otvor ili kućište.

1. Zaustavite obradu i izvucite mrežni utikač.
2. Izvadite pribor.
3. Rastavite pribor i otklonite blokadu.

Disk s noževima se ne okreće, iako osnovni uređaj radi.

Poklopac nije ispravno postavljen i uglavljen.

- Provjerite je li poklopac ispravno postavljen.

Pribor je preopterećen i osovina nosača diskova slomljena je na sastavnom dijelu. Re-

hr Uklanjanje smetnji

zervni dijelovi nisu sastavni dijelovi naših jamstvenih obveza.

- Novi nosač diskova pod brojem za narudžbu 10000314 može se dobiti kod korisničke podrške.

Bezbednost

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Pridržavajte se uputstva za osnovni uređaj.
- Pridržavajte se uputstva za protočnu seckalicu.

Ovaj pribor upotrebljavajte samo:

- sa kuhinjskim uređajem serije MUMS8, MUM9, MUMS6.
- sa originalnim delovima i priborom.
- za rezanje namirnica na kockice.
- Ploču sa noževima i rešetku za sečenje držite samo za plastiku.
- Nipošto nemojte dodirivati oštrice golim rukama.
- U slučaju nekorištenja uvek postavite zaštitu za nož na ploču sa noževima.
- Ne stavljajte ruke u otvor za punjenje.
- Namirnice potiskujte isključivo pomoću potiskivača.
- Dodatni pribor nipošto nemojte sastavljati na osnovnom uređaju.
- Dodatni pribor postavljajte i skidajte samo kada pogon miruje a uređaj je isključen sa napajanja.
- Dodatni pribor koristite samo u potpuno sklopljenom stanju.
- Dodatni pribor upotrebljavajte samo u za to predviđenom radnom položaju.

Izbegavanje materijalne štete

- Nipošto nemojte da obrađujete namirnice koje sadrže čvrste sastojke, npr. kosti, hrskavice ili jezgra koštunjavog voća.
- Nemojte da ubacujete predmete, npr. varjaču u otvor za punjenje ili u kućište.
- Pre korišćenja proverite ima li stranih tela u otvoru za punjenje i u kućištu.
- Nemojte previše snažno pritiskati potiskivač.

Upoznavanje sa dodatnim priborom

Pregled

→ Sl. **1**

A	Dodatak za rezanje na kockice
B	Delov protočne seckalice ¹
1	Osnovni nosač

2	Rešetka za sečenje
3	Ploča sa noževima
4	Zaštita za nož
5	Čistač rešetke za sečenje
6	Kućiče
7	Nosač ploče
8	Poklopac sa ugrađenim otvorom za punjenje
9	Potiskivač i merna činija

Napomena: Dodatak za seckanje na kockice sme se upotrebljavati samo sa protočnom seckalicom MUZS68VL. Odgovarajuća protočna seckalica dostupna je u prodavnicama i u korisničkom servisu.

Simboli

Simbol	Opis
	Pridržavajte se uputstva iz uputstva za upotrebu.

¹ Specijalan pribor

Simbol	Opis
	Ne stavljajte ruke u otvor za punjenje.
	Postavite dodatak za seckanje na kockice
	Postavite poklopac
	Oznaka položaja na kućištu

Rukovanje

Pregled osnovnih uređaja

Ovaj dodatni pribor može da se koristi sa različitim osnovnim uređajima. Pripremite kuhinjski uređaj na način prikazan na slici.

→ Sl. **2**

A Kuhinjski uređaj serije MUMS8

B Kuhinjski uređaj serije MUM9

C Kuhinjski uređaj serije MUMS6

Opšte napomene

Dodatak za rezanje na kockice prikladan je za rezanje sledećih namirnica na kockice:

- sirovo ili kuvano povrće, npr. krumpir, šargarepa, krastavac, paradajz, paprika, crni luk
- voće, npr. banana, jabuka, kruška, breskva, jagoda, dinja, kivi
- tvrdi sir, tvrdo kuvana jaja ili meka kobasica, npr. mortadela

Napomene za preradu:

- Nemojte da obrađujete prezrelo voće ili povrće jer iz njega može iscuriti sok
- Kuvane namirnice pre rezanja ohladite jer su tada čvršće pa se postiže bolji rezultat pri rezanju
- Pre obrade uklonite koštice iz voća, npr. jabuka ili breskvi
- Povećavanjem i smanjivanjem pritiska na potiskivač menja se dužina komada
- Dodatak za rezanje na kockice nije namenjen za rezanje jako mekog sira ili rezanog sira, npr. mozzarella, ovčji sir, gouda, edamer
- Ako se obrađuje tvrdi sir, npr. ementaler, nemojte obrađivati više od 3 kg u jednom ciklusu
- Nemojte obrađivati zamrznute namirnice

Napomene

- Nepridržavanje ovih napomena može uzrokovati oštećenja dodatka za rezanje na kockice, rešetke za sečenje i ploče sa noževima.
- Ako se dodatak za rezanje na kockice zloupotrebljava, preinačuje ili neispravno upotrebljava, proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualnu štetu. Ovo takođe isključuje i odgovornost za štetu koja može nastati obradom namirnica koje nisu odobrene, npr. tupi ili deformisani noževi.

Priprema dodatka za rezanje na kockice

→ Sl. **3** - **10**

Obrada namirnica pomoću dodatka za rezanje na kockice

Savet: Možete izvaditi i isprazniti činiju, a da ne skidate dodatni pribor.

→ Sl. **11** - **14**

Dovršavanje obrade

→ Sl. **15** - **19**

Pregled čišćenja

Očistite sve delove odmah nakon upotrebe kako se ostaci ne bi sasušili.

Očistite pojedinačne delove, kao što je navedeno u tabeli.

→ Sl. **20**

Primeri primene

Pridržavajte se navoda i vrednosti u tabeli.

→ Sl. **21**

Otklanjanje smetnji

Obradene namirnice ne padaju u činiju.

Začepljen je ispusni otvor ili je začepljeno kućište.

1. Prekinite sa obradom, a zatim izvucite mrežni utikač.
2. Skinite dodatni pribor.
3. Rastavite dodatni pribor i uklonite začepljenje.

Ploča sa noževima se ne obrće iako osnovni uređaj radi.

Poklopac nije pravilno postavljen i uglavljen na svoje mesto.

- Uverite se da je poklopac pravilno montiran.

Dodatni pribor je preopterećen pa se osovinosača ploče polomila na prethodno određenoj tački lomljenja. Rezervni delovi sa prethodno određenom tačkom lomljenja nisu sastavni deo naše obaveze u pogledu garancije.

- Novi nosač ploče se može nabaviti preko korisničkog servisa i zaveden je pod brojem 10000314.

Безбедност

- Внимателно прочитајте го упатството.
- Внимавајте на упатството за основниот уред.
- Внимавајте на инструкциите за континуираниот секач.

Користете ги додатоците само:

- со кујнски апарати од серијата MUMS8, MUM9, MUMS6.
- со оригинални делови и опрема.
- за сечење на прехранбени производи во форма на коцки.
- ▶ Само со пластиката допирајте го дискот на сечилото и решетката за сечење.
- ▶ Никогаш не допирајте ги острите рабови со раце.
- ▶ Кога не се користи, секогаш поставете ја заштитата за сечило на дискот на сечилото.
- ▶ Не посегайте низ отворот за полнење.
- ▶ Користете ја затката за да ги притискате намирниците надолу.
- ▶ Никогаш не склопувајте ги додатоците додека се на основниот уред.
- ▶ Прикачувајте и отстранувајте ги додатоците само кога погонот е во мирување и апаратот е исклучен.
- ▶ Користете ги додатоците само кога се целосно склопени.
- ▶ Користете ги додатоците само во позицијата предвидена за работа.

Избегнување материјални штети

- ▶ Не обработувајте ја храната што содржи тврди делови, на пример, коски, 'рскавица или семки.
- ▶ Не ставајте предмети во отворот за полнење или кукиштето, на пример, дрвена лажица.
- ▶ Проверувајте ги отворот за полнење и кукиштето пред употреба за тоа дали има предмети во нив.
- ▶ Не притискајте премногу со цилиндарот (затнувалката).

Запознавање на елементите

Преглед

→ Сл. **1**

A Вметнување коцки

B Делови на континуираниот секач ¹

1 Основен носач

2 решетка за сечење

3 Диск за сечење

4 Заштита за сечило

5 Чистач на решетка за сечење

6 Кукиште

7 Носач за диск

8 Капак со вграден отвор за полнење

9 Цилиндар (затнувалка) и мерна лажица

Забелешка: Секачот во форма на коцки смее да се користи само со континуираниот секач MUZS68VL. Соодветен континуиран секач е достапен од продавниците или службата за корисници.

¹ Незадолжителни додатоци

Ознаки

Симбол	Опис
	Внимавајте на насоките во упатствата за употреба.
	Не посегајте низ отворот за полнење.
	Вметнете влошка за коцкање
	Поставување капак
	Ознаки за позиција на куќиштето

Користење

Преглед на основниот уред

Овој додаток може да се користи со различни основни уреди. Подгответе го вашиот кујнски апарат како што е илустрирано.

→ Сл. **2**

A Кујнски апарат од серијата MUMS8

B Кујнски апарат од серија MUM9

C Кујнски апарат од серија MUMS6

Општи напомени

Вметнување за секачот во форма на коцки егодно за сечење на следните намирници на коцки:

- Суров или варен зеленчук, на пр. компири, моркови, краставици, домати, пиперки, кромид
- овошје, на пр. банани, јаболка, круши, праски, јагоди, дињи, киви
- тврдо сирење, тврдо варени јајца или меки колбаси од месо, на пр. Мортадела

Инструкции за обработка:

- Не обработувајте овошје или зеленчук што се многу зрели бидејќи ќе истече многу сок
- Оставете ја зготвената храна да се излади пред да ја исечете, тогаш ќе биде поцврста и резултатот од сечењето ќе биде подобар
- Пред обработка, отстранете ги јамите и камчињата од овошјето на пр. од јаболка или праски

- Како што се применува поголем или помал притисок на туркачот, должината на парчињата се менува
- Вметнување за секачот во форма на коцки не е погоден за сечење на многу меко сирење или полутврдо сирење, на пр. Моцарела, овчо сирење, Гауда, Едам
- Доколку се преработи тврдото сирење, на пр. Ементално сирење, не обработувајте повеќе од 3 кг во една операција
- Не обработувајте смрзната храна

Забелешки

- Ако не се придржувате до овие совети, може да ја оштетите вметнување за секачот во форма на коцки, решетката за сецкање и дискот со нож.
- Ако секачот во форма на коцки е злоупотребен, изменен или неправилно искористен, одговорноста за каква било штета е исклучена. Тука е исклучена и одговорноста за штетите што се последица на обработката на недозволена храна, на пример, отапување или изобличување на ножот.

Подготвување на секачот во форма на коцки

→ Сл. **3 - 10**

Обработете ја храната со секачот во форма на коцки

Совет: Можете да го отстраните и испразните садот без да го отстраните приборот.

→ Сл. **11 - 14**

Завршување на подготовката

→ Сл. **15 - 19**

Преглед на чистењето

Веднаш исчистете ги сите делови по употребата за да не се исушат остатоците.

Исчистете ги поединечните делови како што е дадено во табелата.

→ Сл. **20**

Примери за употреба

Внимавајте на податоците и вредностите во табелата.

→ Сл. 21

Отстранете ги пречките

Обработената храна не паѓа во садот.

Затнат е отворот за излез на храната или куќиштето.

1. Прекинете со обработката и исклучете го апаратот од штекер.
2. Отстранете ги додатоците.
3. Расклопете ги додатоците и одзатнете ги.

Дискот за сечење не се врти иако основниот уред работи.

Капакот не е правилно поставен и не е на место.

- Проверете дали капакот е правилно монтиран.

Додатоците се преоптоваруваат и оската на носачот на диск е скршена на местото предвидено за кршење. Резервните делови со однапред предвидени места на кршење не се опфатени со нашата гаранција.

- Можете да добиете нов држач за диск со бројот на порачка 10000314 од корисничката служба.

Siguria

- Lexoni me kujdes këtë manual.
- Respektoni udhëzimet për njësinë bazë.
- Ndiqni udhëzuesin e grimuesit të vazhdueshëm.

Përdoreni aksesoren vetëm:

- me përpunues ushqimesh të serisë MUMS8, MUM9, MUMS6.
- me pjesë dhe aksesore origjinalë.
- për prerjen e ushqimit në kubikë.
- ▶ Kapeni diskun prerës dhe rrjetën prerëse vetëm tek pjesa plastike.
- ▶ Mos i prekni kurrë tehet me duar të zhveshura.
- ▶ Në rast mospërdorimi, vendoseni gjithmonë mbrojtësin e thikave në diskun prerës.
- ▶ Mos i fusni duart në enën e mbushjes.
- ▶ Përdoreni cilindrin e ngjeshjes vetëm për të shtyrë ushqimin poshtë.
- ▶ Mos i montoni kurrë aksesoret në njësinë bazë.
- ▶ Vendosini i hiqini aksesoret vetëm kur njësia të jetë e palëvizshme dhe pajisja të jetë hequr nga priza.
- ▶ Përdorini aksesoret vetëm me të gjitha pjesët e montuara.
- ▶ Përdorini aksesoreve vetëm në pozicionin e parashikuar të punës.

Shmangia e dëmeve materiale

- ▶ Mos përpunoni ushqime që përmbajnë përbërës të fortë, si p.sh. kocka, kërce ose bërthama.
- ▶ Mos vendosni sende në hinkë apo në kuti, p.sh. lugë gatimi.
- ▶ Kontrollonjeni hinkën dhe kutinë për sende të huaja përpara përdorimit.
- ▶ Mos ushtroni shumë trysni mbi cilindrin e ngjeshjes.

Njohja me aksesoret

Përmbledhje

→ Fig. **1**

A	Elementi i prerësit në kube
B	Pjesët e grimuesit të vazhdueshëm ¹
1	Mbajtësi bazë

2	Rrjeta prerëse
3	Disku i prerës
4	Mbrojtësi i thikave
5	Pastrues për rrjetën prerëse
6	Kutitë
7	Mbajtësi i disqeve
8	Kapaku me tubin e integruar të mbushjes
9	Cilindri dhe ena matëse

Shënim: Elementi i prerësit në kube lejohet të përdoret vetëm me një grimcues të vazhdueshëm MUZS68VL. Grimcuesin e vazhdueshëm të përshtatshëm e merrni në dyqan dhe pranë shërbimit të klientit.

¹ Aksesoret

Simbolet

Simboli	Përshkrimi
	Ndiqui këshillat në udhëzuesin e përdorimit.
	Mos i fusni duart në enën e mbushjes.
	Vendosni elementin e prerësit në kube
	Vendosja e kapakut
	Shënimi i pozicioneve në kuti

Komandimi

Përmbledhje e pajisjes bazë

Ky aksesori mund të përdoret me njësi të ndryshme bazë.

Përgatiteni përpunuesin e ushqimit sipas ilustrimit.

→ Fig. 2

A	Aparat kuzhine i serisë MUMS8
B	Përpunues ushqimi i serisë MUM9
C	Aparat kuzhine i serisë MUMS6

Udhëzime të përgjithshme

Shtesa e prerësit në kube është e përshtatshme për prerjen e ushqimeve në forma kubike:

- Perimet e gjalla ose të ziera, p.sh. patate, karota, tranguj, domate, specat, qepë
- fruta, p.sh. banane, mollë, dardha, boronica, pjepër, kivi
- djathë i fortë, vezë të ziera fort ose sallam i butë me mish, p.sh. mortadelë

Udhëzimet e parapërgatitjes:

- Mos procesoni fruta ose perime shumë të pjekura, përndryshe mund t'u rrjedhë lëngu
- Para prerjes, rekomandohet që ushqimet e ziera të ftohen, pasi në këtë mënyrë janë më të ngurta dhe kështu arrihet rezultat më i mirë prerjeje
- Para përgatitjes, hiqni farat dhe bërthamat e frutave, p.sh. të mollëve ose pjeshkëve
- Kur ushtrohet më shumë apo më pak presion tek mbushësi, ndryshon gjatësia e copës
- Shtesa e prerësit në kube nuk është e përshtatshme për prerjen e djathrave

shumë të butë ose të prerë në feta. p.sh. mocarella, djathë deleje, guda, Erdamer

- Kur përpunohet djathë i fortë, p.sh. Emmentaler, mos përpunoni më shumë se 3 kg në një proces pune
- Mos përpunoni ushqime të ngrira

Shënime

- Mosrespektimi i këtij udhëzimi mund të sjellë dëmtime të shtesës së prerësit në kubikë të rrjetës prerëse dhe diskut prerës.
- Kur prerësi në kubikë keqpërdoret, modifikohet ose përdoret në mënyrë të papërshtatshme, përjashtohet përgjegjësia për dëme të mundshme. Kjo përfshin edhe përgjegjësitë për dëme që shkaktohen si rezultat i përpunimit të ushqimeve të palejuara, p.sh. thika të pamprehura ose të deformuara.

Përgatitni prerësen e kubave

→ Fig. 3 - 10

Procesimi i ushqimeve me prerësin në kube

Këshillë: Mund ta hiqni enën dhe ta boshatisni pa e hequr akseorin.

→ Fig. 11 - 14

Përfundimi i përpunimit

→ Fig. 15 - 19

Përmbledhje e pastrimit

Pastrojini të gjitha pjesët menjëherë pas përdorimit që të mos thahen mbetjet. Pastrojeni secilën pjesë siç tregohet në tabelë.

→ Fig. 20

Shembuj përdorimi

Respektoni informacionin dhe vlerat e tabelës.

→ Fig. 21

Mënjanimi i defekteve

Ushqimet e përpunuara nuk bien në enë.

Vrima e shkarkimit ose kutia është e bllokuar.

1. Ndaloni përpunimin dhe hiqeni nga priza.

2. Hiqni aksesorët.

3. Hiqini aksesorët dhe hiqni bllokimin.

Disku prerës nuk rrotullohet, edhe pse pajisja bazë është në punë.

Kapaku nuk është vënë siç duhet dhe nuk është puthitur në vend.

- Kontrolloni nëse kapaku është vendosur saktë.

Aksesorët janë mbingarkuar dhe mbajtësja e diskut është thyer në pikën e caktuar të thyerjes. Pjesët e këmbimit të pajisura me pikë thyerjeje nuk janë pjesë e detyrimeve tona të garancisë.

- Një mbajtëse e re disku ofrohet në numrin e shërbimit të klientit 10000314.



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001305238 (051111)

sl, hr, sr, mk, sq